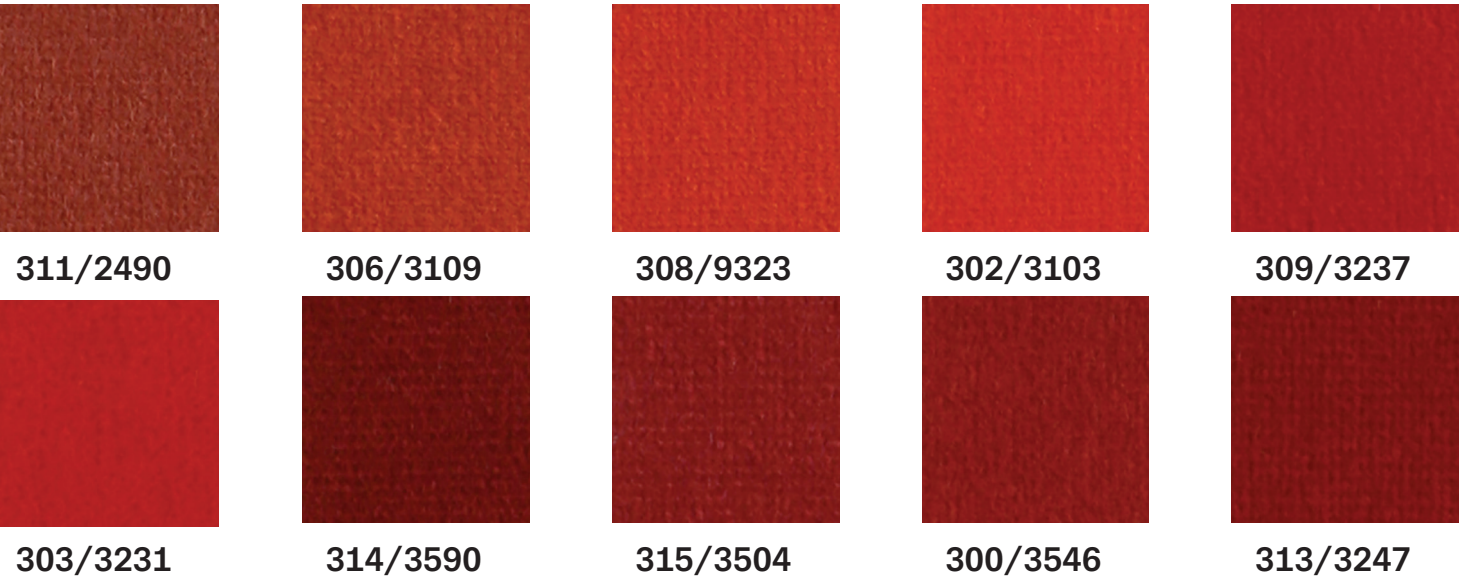




abitex



water repellent

re sole 04033

“Tra tutte le sedie disponibili a palazzo, Sua Maestà ne prediligeva una a braccioli col velluto color albicocca matura. Si sedeva in modo inusuale, di traverso, appoggiando le gambe su un bracciolo, ma solo, per ovvie ragioni, quando non c’era nessuno a osservarlo. La posa gli permetteva di sfiorare agevolmente il tessuto delicato dello schienale.”

“Among all the chairs available in the palace, His Majesty preferred one with mature apricot-coloured velvet armrests. He sat in an unusual, transverse way, leaning his legs on an armrest, but only, for obvious reasons, when there was no one looking at him. The position made it easy to touch the delicate fabric of the backrest.”

abitex

abitex srl
headquarter
via del cristo 84
33044 manzano
ud - italy

legal address
via enrico fermi 9/11
35010 cadoneghe
pd - italy

t +39 0432 746060
f +39 0432 746035
p. iva/vat IT04453620280
www.abitex.eu - info@abitex.eu

re sole 04033



IT
codice doganale
58012500.
utilizzo
imbottiti.
caratteristiche
80% cotone - 10% poliestere - 10% modal.
altezza cm ± 140, peso ± 405 gr/m², idrorepellente.
tintura
il prodotto è tinta in pezza.
lunghezza pezzi
circa 30 mtl.
abrasione
> 50.000 cicli, ISO 12947-2.
solidità alla luce
5, ISO 105 B02.
solidità allo sfregamento
secco 4, umido 3-4, ISO 105 X12.
resistenza alla cucitura
ordito > 20, trama > 20, ISO 13936-1.
resistenza al fuoco
con trattamento, solo su richiesta - min 200 mt
EN 1021 1/2.
attenzione
sono ammesse leggere differenze di colore tra differenti partite.

EN
customs code
58012500.
use
upholstered furniture.
features
80% cotton - 10% polyester - 10% modal, width cm ± 140, weight ± 405 g/m², water repellent.
dyeing
piece dyed product.
roll length
approx. 30 m.
abrasion resistance
> 50,000 rubs, ISO 12947-2.
colour fastness to light
5, ISO 105 B02.
fastness to rubbing
dry 4, wet 3-4, ISO 105 X12.
seam slippage
warp > 20, trame > 20, ISO 13936-1.
fire resistance
with treatment, only upon request - min 200 m
EN 1021 1/2.
attention
slight colour differences between different batches are allowed

CAMPIONE GRATUITO NON DESTINATO ALLA VENDITA (ART. 2 DPR 26.10.72 N° 653 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI) ESSENTE DOT (ART. 4 C 6 DPR 627/78)

DE
zolltarifnummer
58012500.
verwendung
polstermöbel.
merkmale
80% baumwolle - 10% polyester - 10% modal, breite cm ± 140, gewicht ± 405 gr/m², deperlant.
färbung
stückgefärbt.
länge des tuchs
ca. 30 lfm.
abriebbeständigkeit
> 50.000 zyklen, ISO 12947-2.
farbbeständigkeit gegenüber licht
5, ISO 105 B02.
reibeichtheit
trocken 4, feucht 3-4 mm, ISO 105 X12.
nahtschleibewiderstand
kette > 20, schuss > 20, ISO 13936-1.
feuerbeständigkeit
mit behandlung, nur auf anfrage - min. 200 m
EN 1021 1/2.
achtung
leichte farbunterschiede zwischen den einzelnen partien sind zulässig.

FR
code douanier
58012500.
utilisation
meubles rembourrés.
caractéristiques
80% coton - 10% polyester - 10% modal, hauteur cm ± 140, largeur ± 405 g/m², wasserabweisend.
teinture
le produit est teinté en pièce.
longueur des pièces
environ 30 m. lin.
résistance à l'abrasion
> 50.000 cycles, ISO 12947-2.
solidité et résistance des couleurs à la lumière
5, ISO 105 B02.
solidité et résistance au frottement
sec 4, humide 3-4, ISO 105 X12.
résistance à la couture
chaine > 20, trame > 20, ISO 13936-1.
résistance au feu
avec traitement, uniquement sur demande - min 200 m.
EN 1021 1/2.
attention
de légères différences de couleur entre différents lots sont admises.

CAMPIONE GRATUITO NON DESTINATO ALLA VENDITA (ART. 2 DPR 26.10.72 N° 653 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI) ESSENTE DOT (ART. 4 C 6 DPR 627/78)

ES
código aduanero
58012500.
utilización
muebles tapizados.
características
80% algodón - 10% poliéster - 10% modal, ancho ± 140 cm, peso ± 405 gr/m², hidrorrepelente.
tinte
tintura en pieza.
largo de las piezas
aprox. 30 m.
resistencia a la abrasión
> 50.000 ciclos martindale, ISO 12947-2.
solidez de los colores a la luz
5, ISO 105 B02.
solidez al frote
seco 4, humedo 3-4, ISO 105 X12.
resistencia al deslizamiento de hilos
urdibre > 20, trama > 20, ISO 13936-1.
resistencia al fuego
con tratamiento, solo previa solicitud - min. 200 m
EN 1021 1/2.
atención
son admisibles ligeras diferencias de color entre partidas diversas.

AR
كود جمركي
58012500.
استخدام
مقاعد مبطنة.
تأثيرات
80% قطن - 10% بوليستر - 10% مودال, ارتفاع سم ± 140, وزن ± 405 جم/م², مقاوم للماء.
صبغة
المنتج مصبغ في قطعة.
طول القطع
حوالي 30 متر.
مقاومة التآكل
> 50,000 دورة, ISO 12947-2.
ثبات اللون ومقاومة الضوء
5, ISO 105 B02.
ثبات اللون ومقاومة الاحتكاك
جاف 4, رطب 3-4, ISO 105 X12.
مقاومة الخياطة
سلسلة > 20, trama > 20, ISO 13936-1.
مقاومة النار
مع العلاج, فقط على الطلب - 200 متر.
EN 1021 1/2.
تنبيه
قد تكون هناك فروق طفيفة في اللون بين الدفعات.

CAMPIONE GRATUITO NON DESTINATO ALLA VENDITA (ART. 2 DPR 26.10.72 N° 653 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI) ESSENTE DOT (ART. 4 C 6 DPR 627/78)

ZH
海关编号
58012500.
用途
填充物.
特性
80% 棉 - 10% 涤纶 - 10% 莫代尔, 高度 ± 140 cm, 重量 ± 405 gr/m², 防水.
染色
匹染布.
布匹长度
约30米.
耐磨性能
> 50,000 转, ISO 12947-2.
耐光色牢度
5, ISO 105 B02.
耐摩擦色牢度
干燥 4, 湿摩擦 3-4, ISO 105 X12.
缝线滑移
经向 > 20, 纬向 > 20, ISO 13936-1.
耐火性能
根据需求, 进行处理 - 最少200米
EN 1021 1/2.
注意
不同批次之间允许存在轻微色差.

RU
таможенный кодекс
58012500.
использование
мягкая мебель.
характеристики
80% хлопок - 10% полиэстер - 10% модальный, высота в см ± 140, вес ± 405 г/м², водонепроницаемый.
краситель
продукт окрашивают в метках.
длина детали
о 30 погонных метрах.
устойчивость к изнашиванию
> 50,000 циклов, ISO 12947-2.
устойчивость к истиранию
сухой 4, влажный 3-4, ISO 105 X12.
прочность швов
основа > 20, уток > 20, ISO 13936-1.
огнестойкость
с лечением, только по запросу - минимум 200 м.
EN 1021 1/2.
внимание
допускаются незначительные различия в цвете между различными частями.



abitex
re sole - 04033



abitex



108/0013



106/0020



603/0107



600/0351



604/0104



605/0710



200/0800



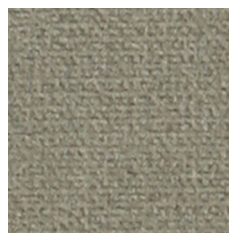
113/1051



102/4441



105/0206



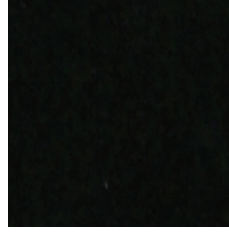
606/0546



601/0518



805/0408



201/0802



100/0019



107/4333



109/4217



404/4744



608/0504



610/0537



609/0702



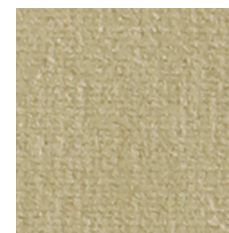
104/4302



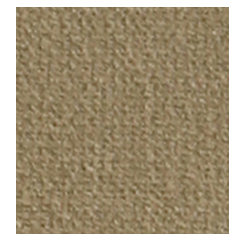
111/4061



101/4303



112/4489



412/4761



607/4765



602/0538



508/4422



413/7703



401/4700



409/8450



410/8534



411/8536



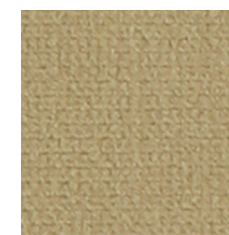
405/8612



110/4443



400/4477



402/4434



403/4866



406/4823



407/4832



408/1609



504/1436



505/1434



510/1437



506/1429



507/1100



509/1700



501/1629



512/1428



503/1327



500/1623



513/1424



502/1644



310/9123



511/1688



322/9002



321/9206



320/9260



319/3654



318/3701



307/8341



317/1421



520/7515



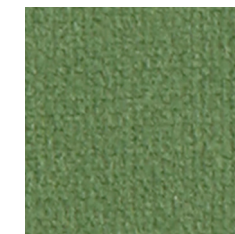
815/7405



800/6247



828/7329



812/6609



811/6320



810/7307



820/6071



819/6057



818/6802



817/7309



813/6088



816/7324



814/7750



821/6100



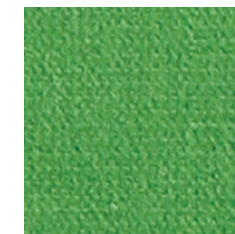
823/1125



804/6385



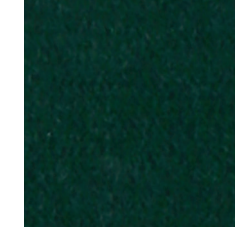
822/6010



808/6031



827/6017



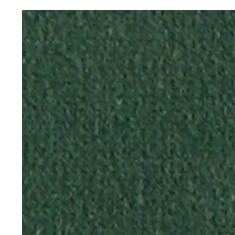
803/6714



713/5503



714/5910



825/6381



826/6726



715/0705



809/5726



824/5856



716/5039



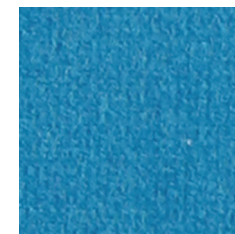
806/5156



704/5288



717/5004



701/5003



711/5234



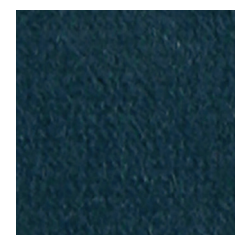
807/5810



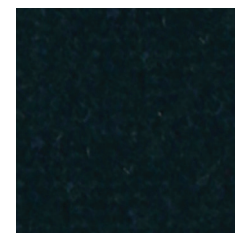
721/5667



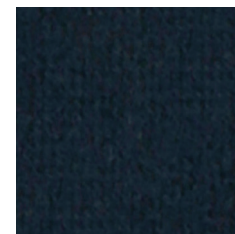
710/5643



718/5615



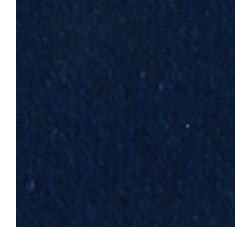
700/5604



708/5438



709/5560



712/5438



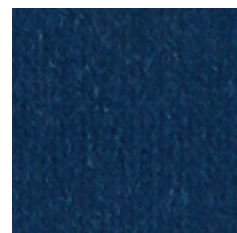
705/9642



720/5098



702/5475



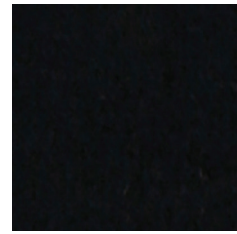
707/5233



703/5238



706/5243



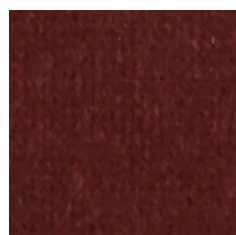
719/5632



001/9606



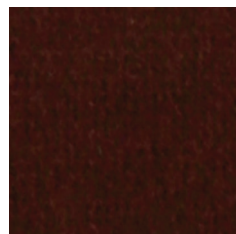
918/9608



917/3828



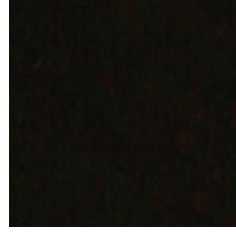
916/3833



915/3802



914/3813



913/3804



004/4512



005/2669



900/2703



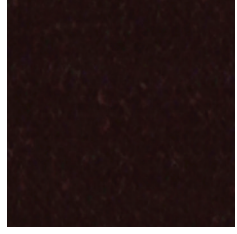
006/2140



002/9849



911/9848



912/9402



007/2120



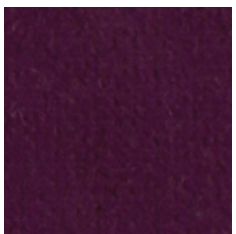
902/2100



907/2088



901/2919



910/9622



909/9650



908/5554



304/8008



305/2491



906/9432



905/9405



904/9409



903/9404



003/8417